

Cena w Francji - en France 40
Prix w Belgii - en Belgique 60

Przedstawicielstwa - Agences
Na Paryż - Okręg Paryżski:
Pour Paris et la Région Parisienne
S. KRÓTKIENSKI 63 Bis de Strasbourg
PARIS (X) - Tel. Botzaris 69-28.
Na środkową Francję - Pour la Centre:
A. CHELMIŃSKA 38, rue de la République
MONTCEAU-LES-MINES
Na wschodnią Francję - Pour l'Est:
W. TEODORCZYK - 63, rue de Verdun
HAYANGE (Moselle)
Na Belgję - Pour la Belgique:
J. HAUPTMAN - 19, rue de Hennin,
BRUXELLES - Tel. 45-59-61.
Imprimerie, Rédaction et Administration:
101, rue Emile Zola - LENS (P. de C.) - Tél. 227

Narodowiec

Niezależny dziennik demokratyczny dla obrony społecznych i kulturalnych interesów Wychodźstwa.
Quotidien démocratique pour la défense des intérêts sociaux et culturels de l'immigration polonaise.
Journal d'information indépendant

Założ. w r. 1909. „Niech żywi nie tracą nadziei i przed Narodem niosą oświaty kaganiec”. (Juljusz Słowacki) Fondé en 1909.

Wydawca i założyciel - Directeur-Fondateur: **Michał KWIATKOWSKI**
Redaktor główny: **F. Miodziński**. Redaktorzy: **J. Stachurski - A. Maluty - St. Kosłowska**.
Kierownicy techniczni: **J. Fojek i St. Gryca**.

Wszelkie listy do Redakcji, Administracji lub Drukarni adresować należy:
„NARODOWIEC” Lens (P. de C.) rue Emile Zola 101.
„NARODOWIEC” wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt.
LE „NARODOWIEC” paraît tous les jours sauf les dimanches et les fêtes

Czynnikom odpowiedzialnym i zawodowym winny się starać, aby w złożonym w parlamencie francuskim projekcie ustawy o polepszeniu bytu starych górników uwzględnione zostały także interesy górników polskich.

Patrz artykuł wstępny w dzisiejszym numerze „Narodowca”.

Rok XXX. Sobota, 26-go lutego 1938. - LENS (P. de C.) - Samedi, le 26 Février 1938. Nr. 48.

Projekt zmiany statutu górniczej kasy autonomicznej wprowadza korzystne zmiany w systemie zaopatrzenia górników na starość i niemoc.

Chwila jest sposobna, by starać się o załatwienie postulatów górników polskich.

Rząd francuski złożył wczoraj w parlamencie bardzo doniosły projekt, dążący do poprawy systemu emerytalnego i całoci ubezpieczeń górniczych na wypadek choroby i śmierci.

Projekt przewiduje:

- 1) Podwyższenie górniczych rent starości z 6.500 na 7.000 franków rocznie.
- 2) Proporcjonalne renty starości zostaną podwyższone w odpowiednim stosunku.
- 3) Dodatki dla sierot podwyższone z 72 na 100 fr. miesięcznie.
- 4) Zasiłki na wypadek zgonu będą ujednolicone i wyniosą 1.500 fr. dla wdów po górnikach, którzy korzyścili z rent inwalidzkich lub starości.
- 5) Wdowy po górnikach korzystających z renty proporcjonalnej otrzymają po 300, 500 i 800 franków zależnie od ilości przepracowanych przez zmarłego lat.
- 6) Dodatki na dzieci dla rentobiorców zostaną podwyższone o 200 franków rocznie.
- 7) Liczba dni pracy lub choroby w roku, wymaganych przez Kasę autonomiczną, będzie obniżona z 264 dni na 235 dni z powodu wprowadzenia skróconego czasu pracy w kopalniach.
- 8) Odpowiednie ulepszenia zostaną wprowadzone także na terenie byłej Alzacji i Lotaryngji.
- 9) Wszelkie zatargi między górnikami a kasą autonomiczną podlegać będą lokalnym sądom cywilnym od chwili wejścia w życie niniejszej reformy.
- 10) W celu pokrycia zwiększonych wydatków, jakie wynikną z zastosowania powyższych ulepszeń granica zarobku, od którego będą potrącane składki do kasy autonomicznej, zostanie podniesiona z 15 tysięcy do 20 tysięcy zarobku rocznie.

Powyższe postanowienia są niezmiernie doniosłe dla górników, wdów i sierot. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że przyniosą one poprawę bytu dla tych, którzy w czeluściach kopalń przez kilkadziesiąt lat pracowali. Dlatego też warstwa robotnicza z zadowolonymi przymiemy powyższy projekt, który przyniesie jej poprawę bytowania i zapewnienia starości po pracownictwie życia.

Jako pismo wychodzące musimy jednak stwierdzić, że powyższy projekt, jeśli będzie dążył do zaspokojenia wszystkich górników, będzie wymagał pewnych poprawek.

Przedewszystkiem podwyżka rent starości. Z podwyżki tej skorzystałoby mało górników polskich. — Mało jest bowiem starość. Renty te otrzymują renty dopiero po 30 latach pracy w kopalni. Mało jest także górników polskich, którzy otrzymują renty proporcjonalne. — Renty takie bowiem otrzymują tylko ci, którzy przepracowali najmniej piętnaście lat w kopalniach francuskich.

Większość górników polskich natomiast korzysta z zasiłków wypłacanych im przez kasę autonomiczną z ich rachunku indywidualnego. Górniczy ci na mocy dotychczasowych ustaw nie mają niestety prawa do dodatków z funduszu ogólnego kasy autonomicznej, ani też z funduszu pensyjnego.

Ta kategoria górników podwyżki nie otrzyma, tak jak nie otrzymała jej podczas ostatniej podwyżki, kiedy górnicze renty starości podniesiono z 6.000 na 6.500 franków. Dla tej kategorii starych górników zasilki z funduszu osobistego pozostają niestety wciąż te same. Nie otrzymują oni także dodatków na dzieć, kart na bezpłatny węzeł, ulgi przy wynajmowaniu mieszkań kopalnianych itp.

Górnicy ci bowiem nie przepracowali 15 lat w kopalniach francuskich, a w innym kraju nabyli uprawnienia strażeli z powodu braku ciągłości składowania.

Tymczasem górniczy polscy sta-

Parlament uchwalił ustawę o umowach zbiorowych.

Dziś wielka rozprawa o polityce zagranicznej.

Paryż, 25. 2. Na wczorajszym posiedzeniu parlamentu uchwalono projekt ustawy o umowach zbiorowych, projekt będący jedną z części statutu pracy. Na mocy projektu we wszystkich gałęziach przemysłu będą musiały być zawarte umowy zbiorowe. Ustawa będzie przewidywała także wzór umowy zbiorowej.

Projekt ustawy zatwierdzono 442 głosami przeciw 108.

Wobec zbliżającej się wielkiej rozprawy o polityce zagranicznej napięcie w parlamencie rośnie. Posłowie mówią, że rokowania włosko - angielskie — groźby Hitlera — i sprawa Austrii zajmą naczelnie miejsce w rozprawach, do których zapisało się 23 mówców.

Schuschnigg broni niezawisłości Austrii.

Wiedeń, 25. 2. — Kanclerz Austrii Schuschnigg wygłosił wczoraj wieczorem przemówienie, które po mowie Hitlera miało sformułować stanowisko rządu austriackiego wobec zagadnień niemieckich.



Nowy rząd austriacki, który przedstawił się krajowi. — Kanclerz Schuschnigg stoi — naprzeciw niego siedzi Selas-Inquart.

Przemówienie rozpowszechniono przez radio także w Niemczech i Czechosłowacji. Schuschnigg dał najprzód historię swojego poglądu na rolę Austrii i stwierdził, że od stu lat stoi na porządku dziennym sprawa stosunku Austrii do Niemiec. Cała jednak przeszłość jak i teraźniejszość nakazuje utrzymanie niezawisłości Austrii, do której obrony rząd i społeczeństwo są zdecydowane.

Kanclerz Schuschnigg oświadczył, że jedynym programem jego rządu jest Austria, praca nad utrzymaniem niezawisłości, pokoju i zapewnienie dobrobytu ludności. Rząd austriacki nadal nie uznaje żadnych partii, ani żadnych mniejszości narodowych. W formach rządu kieruje się tylko programem narodowym i chrześcijańskim.

Przechodząc do rozmów z kanclerzem Hitlerem w Berchtesgaden, Schuschnigg oświadczył, że rozmowy te miały na celu dalsze zbliżenie się obu zaprzyjaźnionych państw. Gowoliąc się na oświadczenie Hitlera, mowa stwierdził, że Niemcy zagwarantowały niepodległość Austrii. Rząd też nie pozwolił na niesianie się obojczych do spraw wewnętrznych Austrii.

Kanclerz Schuschnigg następnie o-mówił życie gospodarcze Austrii i cy-

Opinia publiczna w Anglii i Francji ciągle zajęta jest pytaniem: jakie warunki wysuną Włochy i co wyniknie z rokowań włosko - angielskich?

Londyn, 25. 2. — Rokowania włosko - angielskie rozpoczęły się pod koniec przyszedłego tygodnia. Rozmowy obecne w Londynie i Rzymie uchodzą za wstępne przygotowania.

Prasa angielska obozu rządowego wypowiedziała naogół poglądy, że rokowania należało rozpocząć nawet, gdyby się wykazało, że nie doprowadzą do celu. Chodzi bowiem o uniknięcie wojny nowej, i w tym celu należało, zdaniem rządu angielskiego, zrobić wszelkie możliwe próby, mogące zapobiec wybuchowi wojny.

Prasa opozycyjna stoi po stronie Edena i nie obiecuje sobie niczego z rokowań włoskich.

Wedle obiegających pogłosek i przypuszczeń Włochy zażądają:



W. S. Morrison, kandydat na następcę Edena.

- pozyczki 30 milionów funtów, uznania panowania swojego w Etyopji;
- zmniejszenia floty angielskiej na Morzu Śródziemnym aż do równości z siłami Włoch;
- zaprzestania wytyfikacji wyspy Cypr przez Anglię i tworzenia tam podstawy dla floty;
- udziału dla rządu włoskiego w radzie administracyjnej kanału Sueskiego;
- dopuszczenia Włoch do udziału

w obronie kanału Sueskiego.

Dopiero gdy co do powyższych warunków nastąpi porozumienie, Włochy chcą się zobowiązać do wycofania swoich ochotników z Hiszpanji, choć właśnie ta sprawa ma pierwszorzędne znaczenie dla Anglii.

Widoki porozumienia są przeto bardzo małe.

Londyn, 25. 2. — Premier Chamberlain odpowiedział wczoraj w parlamencie na pytanie, że nie może nic powiedzieć o szczegółach mających się rozpocząć układów włosko-angielskich.

Ambasador francuski Corbin odbył naradę z ambasadorem Włoch, Grandim.

Kto będzie następcą Edena.

Londyn, 25. 2. — Nie ulega wątpliwości, że Chamberlain najchętniej zrzekłby się stanowiska premiera na rzecz kandydata ministra kolonii Malcolma Macdonalda, syna zmarłego niedawno b. premiera, oraz Morrisona, ministra rolnictwa. Obydwał są to ludzie młodzi, nie liczący jeszcze czterdziestki.

Straty chińskie obliczają na 1 milion chłopów.

Szanghaj, 25. 2. W wojskowych kołach zagranicznych, które śledzą przebieg wojny chińsko - japońskiej obliczają, że straty chińskie należy szacować na milion ludzi conajmniej. Obliczają, że 300 000 żołnierzy chińskich padło podczas działań wojennych i 150 000 zmarło w szpitalach na skutek ran. W leczeniu pozostaje conajmniej 500 000 żołnierzy chińskich.

wśród uchodźców, których liczba wynosi kilka milionów, jest bardzo wielka.

Do tych strat dochodzą jeszcze bardzo liczne ofiary wśród ludności cywilnej, która narażona jest nie tylko na bombardowanie, ale także na liczne choroby zarażliwe i głód. Śmiertelność wśród ludności chińskiej, zwłaszcza

★
Podezas bombardowania Formozy przez samoloty chińskie zabito 7 osób, a zraniono 29.

Tokjo, 25. 2. — Urzędowo donoszą z wyspy Formozy, że pięć bomb, zrzuconych onegdaj przez lotników chińskich na m. Taihoku, spowodowało śmierć 7 osób i poranienie 29 osób. Bombardowanie przez lotników tegoż dnia wsi Chikuta stało się przyczyną pożaru cegielni i spowodowało zranienie 9 osób.

Admirał sowieckiej marynarki rozstrzelany

6.236 wyroków śmierci wydano w Sowietach w ciągu 9 miesięcy

Moskwa, 25. 2. — Przed kilkoma tygodniami został usunięty ze stanowiska najwyższy dowódca sowieckiej marynarki wojennej admirał Orłow. Los admirała był nieznanym szerokiej publiczności. Dopiero onegdaj z okazji 20-lecia armii czerwonej, marszałek Woroszyłow przemawiając do armii oświadczył, że wśród „zdrajców trockiści-bucharinowskich”, których stracono, znajdował się także admirał Orłow. Zwrot ten przyjął słuchacz burzą oklasków.

Marszałek Woroszyłow w dalszym ciągu swego przemówienia wskazywał na konieczność przygotowania wojny przy użyciu wszystkich środków.

70 procent członków partii komunistycznej wśród straconych.

Stosownie do oświadczenia złożonego przez urząd prokuratorski Z. S. R. R., w ciągu 9 miesięcy 6.236 wyroków śmierci wydały łącznie najwyższy trybunał ZSRR, oraz sądy najwyższe poszczególnych republik sowieckich jako karę za „sabotaż” i inne przestępstwa polityczne. Natomiast w oświadczeniu prokuratury brak wszelkiej wzmianki o wyrokach śmierci, wydanych w tymże czasie przez trybunały wojenne. Sądzić jednak należy, że liczba skazanych wynosiłaby również tysiące. — Charakterystyczne jest, że 70 procent skazanych stanowię członkowie partii komunistycznej.

23 osoby spaliły się żywcem. 900 domów padło pastwą pożaru w Egipcie.

Kair, 25. 2. — Niezwykłe gwałtowny pożar zniszczył onegdaj 4 wsie w Dolnym Egipcie. 24 osoby poniosły śmierć, 900 domów uległo zupełnemu zniszczeniu. Spłonęła również znaczna ilość bydła.

VALENTIENNES. — W Blanc-Miscron w fabrykach metalurgicznych wybuchł stręk. NEVES. — Z rzeki Nievre wyłowiono worki, w których znajdowała się broń.

ŁWÓW. — Ostatni członek bandy Lubieńskiego został ujęty.

BUKARIESZ. — W Rumunii odbył się plebiscyt nad nową konstytucją. W głosowaniu brało udział 88 procent wyborców. Urzędowo donosi, że konstytucja uzyskała większość.

ANGORA. — Dziś zbierają się tu ministrowie spraw zagranicznych państw porozumienia bałkańskiego.

TOKIO. — Rząd japoński złożył w parlamencie projekt ustawy o modyfikacji polskiej.

TOKIO. — W mieście Kagozima pożar zniszczył 300 domów.

Jednomyslność zagrożonej Czechosłowacji.

Zupełna zgodność zapatrywań i spokój prasy czechosłowackiej w uwagach do przemówienia Hitlera.

Praga (Centropress). — Rzecz zrozumiała, że przemówienie kanclerza Rzeszy Hitlera o polityce międzynarodowej Niemiec widziane było w Czechosłowacji z wielkim zainteresowaniem, co znajduje swój wyraz w obzerzanych głosach prasy czechosłowackiej. Stwierdzić należy, że w swych komentarzach wszystkie pisma czechosłowackie, tak prawnicze jak i lewicowe zajęły zgodne stanowisko wobec poszczególnych wywodów kanclerza niemieckiego.

„Prager Presse” analizuje poszczególne części mowy Hitlera i pisze, że „przemówienie kanclerza Hitlera wniosło nowe zagadnienie do stosunków między Rzeszą a państwami zachodnimi, Europa środkowa i wschodnia. — Sprawy która bardzo łatwo może stać się ośiątkłą i niebezpiecznym zatargom mamy na myśli sprawę Niemców zagranicznych. Kanclerz Rzeszy oznacza ochronę członków narodu niemieckiego, którzy nie mogą sobie zapewnić siłą własną w granicach państwa swojego prawa ludzkości do wol-

ności światopoglądu, jako interes Rzeszy niemieckiej, a mówił nawet o prawie samostanowienia dla Niemców w dwu do państwa niemieckiego przyłączających krajach, którym traktaty pokojowe rzekomo zabroniły połączenia się z Rzeszą i o tem, jak nie do zniesienia jest to dla mocarstwa, gdy widzi jak członkiem swego narodu dzieje się kryzysy.

Podstawą międzynarodowego porządku pokojowego i zasadą obowiązującego prawa jest reguła niemieszania się do wewnętrznych spraw państwa trzeciego. Porzucenie tego stanowiska musiałoby oznaczać koniec porządku a początek chaosu i przewrotu”.

„Prager Presse” kończy swój artykuł wstępnym następująco: „Z zadolowieniem stwierdzić należy, że kanclerz Rzeszy uznaje nieemożliwość stworzenia w Europie granic, które zaważalaby powszechnie. Można zgodzić się z zdaniem, że właśnie dlatego należy usunąć niepotrzebne gnębienie mniejszości. Można także wierzyć, że problemy te da się przy dobrej woli

rozwiązać spokojnie. Dla rozwiązania takiego oczywiście nie byłoby korzystnym, gdyby zastosowana została metoda nacisku zagranicznego - politycznego drugiego państwa”.

Uregulowanie problemu mniejszości niemieckiej w Czechosłowacji może nastąpić tylko w ramach polityki wewnętrznej bez jakiegokolwiek ingerencji i nacisku z zewnątrz — piszą „Lidove Noviny”. — Rząd czechosłowacki nieustannie daje dowody swojej najlepszej woli do zaspokojenia wszystkich słusznych pretensji Niemców tutejszych, jednak im bardziej gotów jest kroczyć konsekwentnie tą drogą, tem zdecydowaniej przeciwstawia się i przeciwdziałanie się będzie temu, aby może Niemcy chcieli wymsunąć, jakie miałyby być polityczne porządki naszej mniejszości niemieckiej. W kwestii tej rząd zajmuje jednolite stanowisko, od którego nie odstąpi pod żadnym warunkiem”.

W tym sensie omawia sprawę również niezależna „Narodni Politika”, która m. in. pisze: „Rząd nasz gotów jest życzyliwiej ustosunkować się do

Rzeszy niemieckiej, jednak pod dwoma warunkami: rokowania nie dotkną naszych sojuszków ani naszych spraw wewnętrznych, a kwestję mniejszości niemieckiej uregulujemy sami. Dalej pisano podkreśla: „Czechosłowacja jest cennym innym niż Austria”.

Zdecydowanie do obrony suwerenności Czechosłowacji podkreśla także organ partji agrarnej, „Venkov”, który m. in. pisze:

„Czechosłowacja jest przedewszystkiem jedną platformą państwową, na której rozwija się samodzielnie suwerenne życie Czechów i Słowaków. Ona nie może też „woryć” trzeciego państwa niemieckiego w Europie”.

Organ socjaldemokratów czechosłowackich, „Pravo Lidu” wskazuje na to, że „w polityce zawsze obowiązywała zasada, że wygrać może ten kto dłużej zachowa spokojne nerwy” i zawsze byliśmy gotowi przyznąć się do uspokojenia Europy pod warunkiem, że do naszych spraw wewnętrznych nikt nie będzie się wtrącał i nikt o nich nie będzie decydował. Zasada ta pozostaje musi i w przyszłości”.

Luty
26
Sobota

Dziś: Aleksandra. Jutro: Leandra.
Pojutrze: Teofila.

Kiedy można otrzymać zezwolenie na zmianę zawodu.

Otrzymanie pracy w fabryce przez robotnika rolnego jest bardzo trudne. — We wszystkich prawie fabrykach obowiązują bowiem przepisy o ograniczeniu liczby robotników zagranicznych.

Migawki

W powie Hitlera.

Fewien są z dyplomacji, dusza bardzo szczerą miał podobno ówczesny kanclerz Hitlera. Obywatel ożywiony toczył rozmowę, komentując ostatnią w „Kroll-Opera” powie.

— Nie wchodząc w reformy pańskich wewnętrznych nauce, stwierdził, iż Niemiec jednak szczerką finansie. Pański minister skarbu, szanowany Führerze, nie jest bynajmniej o r i e m, gdyż mam mówić szczerze...

A na to rzecz Hitler: — Ekskelenco drogi, istotnie skarb nasz w Rzeczy z d i a ł a j się u h o g i... Lecz historia nam mówi, Ekskelenco miły, że Kapitol nie orty, lecz gęsi ocality...

Dyplomata nie zbity z tropu tą odprawą odparł z uśmiechem w lech i z i m i n g...
— Jak dowodzi, Kanclerzu, pańscy statystycy to te gęsie niemiecnie są też z zagranicy...
Józef STACH.

Czeka Dnia

W biuletynie prasowym Świątowego Związku Polaków z Zagranicy p. Hali na Karnicka poświęca obszerny artykuł prasie polskiej na Wychodźstwie z powodu 75-ciolecia prasy polskiej w Stanach Zjednoczonych.

Czytamy tam m. in.:

„Gdyby ktoś zechciał uszerzekać kolejno wszystkie czynniki, które przez dziesiątki lat strzegły dusze ludu polskiego zagranicą przed wynarodowieniem, jedno z przednich miejsc musiałyby zająć polska prasa.

Pierwsze pismo polskie w Stanach Zjednoczonych A. P. powstało jeszcze wtedy, gdy zaledwie garstka naszych rodaków — emigrantów politycznych dotarła za ocean — czyli w 1863 roku.

Był nim tygodnik „Echo z Polski”, założony w Nowym Jorku, „Echo”, podobnie jak pisma naszej wielkiej emigracji politycznej we Francji, poświęcone było sprawom upadłego wówczas państwa szwajcarskiego.

Na drugim miejscu za „Echem” figuruje „Orzeł Polski”, wydawany w Waszyngtonie od 1870 roku.

Skoro tylko do brzegów Ameryki Północnej poczęły dobiegać coraz to nowe i coraz liczniejsze fale polskiej emigracji zarobkowej, ilość pism polskich wzrastała szybko — w Chicago, Detroit, Pittsburgu, Buffallo.

Z tego okresu jest „Kurjer Polski” w Milwaukee, założony w 1888 roku, czyli 50 lat temu, przez zasłużonego dla polskości działacza Michała Kruszcę, podczas gdy „Dziennik dla Wszystkich” powstał przed 30-tu laty w Buffallo.

Warto przy okazji przypomnieć, że miasto Buffalo, w którym wspomnieliśmy pismo wychodzi, założył przecież nasz rodak, Jan Stadnicki. Buffalo zaś rozrosło się do rozmiarów półtoramilionowego miasta.

Na Dalekim Wschodzie, w Chrabini, „Tygodnik Polski” świeci 15-letnie swej zasłużonej działalności.

W Czechosłowacji obchodzi obecnie 20-lecie swego istnienia „Przegląd Spółdzielczy” wydawany w Morawskiej Ostrawie.

Na zakończenie warto wspomnieć o jeszcze jednej rocznicy, która pośrednio łączy się ze sprawami prasowymi. Przed parą bowiem miesiącami upełniło sto lat od daty urodzenia zasłużonego ludowego pisarza wielkopolskiego — Józefa Chojeckiego, założyciela szeregu pism polskich na terenie Wielkopolski i Śląska.

Jak wiadomo Józef Chojecki był przed wojną starym kandydatem Polaków we Westfalji i Nadrenji przy wyborach do parlamentu i otrzymał w różnych okręgach razem około 40 tysięcy głosów.

S. Józef Chojecki był także na kilku wiecach we Westfalji i Nadrenji, dokąd go w roku 1906 zaprosił p. M. Kwiatkowski, jako prezes tamtejszego Komitetu Wyborczego.

Przypominamy te fakty, ponieważ p. H. Karnicka napisała mylnie, jakoby Józef Chojecki nie działał wśród Polaków zagranicą.

P. Karnicka kończy swój artykuł: „Uroczystości jubileuszowe, mające miejsce w różnych krajach, wszędzie przywodzą na pamięć: „wierna służba polskiej gazety”, co niósł oświatę i polskie słowo, wiarę w odrodzenie Ojczyzny i później wieść o jej rozwoju i potęgę stępkami, często samotnym lud wapiącym, dziećmi zagranicą odległej Polski”.

Jeśli mowa o jubileuszach, to dodajmy jeszcze, że także „Narodowice” rozpoczyna w roku bieżącym 30-ty rok istnienia a jego założyciel i wydawca obchodzi 35-letnie pracy dziennikarskiej, gdyż 1-go marca 1903 roku wstąpił do redakcji „Gazety Gdańskie”.

W ostatnich czasach otrzymujemy bardzo wiele zapytań w sprawie zmiany zawodu, w sprawie otrzymania pracy w fabryce lub kopalni. Zdarza się także często, że przybyli przed rokiem na kontrakt rodacy porzucają zajęcia dotychczasowe, by poszukać sobie lepszej roboty.

Ta chęć polepszenia sobie bytu jest zrozumiała i naturalna, ale stosunki na rynku pracy nakazują nam ostrzeżenie rodaków, zwłaszcza tych, którzy niedawno znajdują się we Francji przed zbliżającą się w najbliższym czasie możliwością znalezienia pracy gdzie indziej.

Okres zimowy we Francji, tak jak we wszystkich krajach nadaje się najmniej do jakiegokolwiek zmiany miejsca pracy. Praca na roli z powodu zimy jest prawie całkiem wstrzymana. Ruch budowlany w okresie zimy prawie nie istnieje. W związku z tym wiele galezi przemysłu pracuje w zimie w wolnym tempie. Tak jest każdego roku, nawet w okresie dobrej koniunktury gospodarczej. Liczba bezrobotnych corocznie w okresie zimy wzrasta. Świadczą o tym statystyki urzędowe. Już z tych samych przyczyn porzucanie dotychczasowego zajęcia w okresie zimy jest jaknajmniej wskazane.

ca i przykładami na świadectwo pieczęć „Avis defavorable”.

Naogół z praktyki wiadomo, że wypadki zatwierdzenia świadectwa zezwolenia na zmianę zawodu robotnikowi rolnemu zwłaszcza do fabryk, są bardzo rzadkie.

Praca w kopalni.

W chwili obecnej sprawa przyjęcia do pracy w kopalniach węgla przedstawia się następująco:

Francuskie kopalnie węgla nie przyjmują masowo robotników. Jeśli zaś ktoś przyniósł do kopalni, to tylko byłego górnik, który pracował na terenie Francji i w okresie kryzysu przeszedł się na rolę. Byli górnicy, którzy w okresie kryzysu wyjechali do Polski a obecnie wrócili do Francji jako robotnicy rolni, bywa- ją czasami przyjęci do kopalni, ale biuro pracy odmawia im kategorycznie zatwierdzenia świadectwa i kategorycznie odmawia im przyjęcia do kopalni w celu zmiany karty tożsamości. Skutkiem tego ta kategoria byłych górników narazie także nie może liczyć na pracę w kopalni.

Jeśli zaś chodzi o pracę w kopalni dla niewykwalifikowanych, czyli tych,

którzy nigdy w kopalniach nie pracowali, ilość kandydatów wśród Francuzów jest tak wielka, że nie należy się liczyć z możliwościami przyjęcia robotników polskich, pracujących obecnie na roli.

Powyższe postanowienia, utrudniające przeniesienie się cudzoziemskich robotników rolnych do przemysłu zostały w ostatnich miesiącach obstrzone, gdyż wobec dogodnych warunków pracy w przemyśle, rząd nie chce dopuścić do wydłużenia się wsi z ludności robotniczej.

Najmniej zaś nadaje się na zmianę miejsca pracy nawet na wsi okres zimowy. Robotnik, który porzuci pracę obecnie naraża się na kilkutygodniowe bezrobocie aż do czasu kiedy prace na roli zostaną wznowione. O nasyceniu rynku pracy świadczy zaś najlepiej fakt, że w niektórych departamentach wstrzymane całkowicie rozpatrywanie wniosków o zezwolenie na sprowadzenie robotnika z zagranicy, nawet na rolę a w innych departamentach rozpatrywanie tych wniosków odbywa się w tempie powolnym.

Odezwa do studentów polskich.

Znajdujemy się w pełni pracy, nauki... Przygotowujemy się do lekcji z dnia na dzień, dokładając wszelkiego wysiłku, by z końcem roku szkolnego mieć ostatecznie dobrą wypracowaną pracę i nabieraemy nadzieję, że pierwszą połowę roku szkolnego przeżyjemy bez przesady, a wrocimy do następnego, która coraz szybciej i szczybliej zbliża się do mety, do ostatecznych wyników rocznej pracy.

Nie zapominajmy jednak, wśród tego nawatu pracy o drugim obowiązku, przedstawiającym również dla nas wielkie znaczenie i doniosłość. Powinniśmy wiedzieć o tem, że tworzymy tutaj na Emigracji jedną rodzinę, jedną miłość, kształcąc się we Francji, przesyłamy swój Związek, mający na celu zgromadzenie w szeregu swoich polskich młodzieńców kształcających się w szkołach w tym kraju, by się mogli utrzymać w kontakcie z młodzieżą rozrzuconą po różnych częściach Francji, nieniecia jej pomocy w postaci książek czy pism.

W tym celu też Zarząd apeluje do Koleżank i Kolegów, przychylnie usposobionych dla spraw Związku, by wzmocnili te łączności z Związkiem, częściej korespondując z nim. W ten sposób bowiem będziemy mogli dowiedzieć się z życia tak szkolnym, jak poza szkolnym młodzieży. Ta droga będzie nam wzajemnie poznania się bliżej, co u-

łatwi nam spełnienie naszych zadań związanych z nauką.

Wakulek tego monotonna meczącego programu zajęć prawidłowo niejedną z Koleżanką lub też niejedną z Kolegów postawił sobie pytanie jak i gdzie miałby zamiar spędzić dnie wakacji. Zarząd Związku domosi, iż organizuje podczas dłużej wakacji na wielką skalę wycieczkę do Polski. Świątów Związek Polaków z Zagranicy przychodzi nam z ogromnie wielką pomocą, zapewniając pobyt w Polsce.

Wycieczka ta dzielić się będzie na dwie grupy, z których jedna weźmie udział w kursach, organizowanych przez Św. Z. Polaków w Zakopanem, druga natomiast zwieść będzie Polskę, jej miasta, zabytki historyczne, centra przemysłowe i handlowe.

A zatem czas już pomyśleć naprawdę o tym projekcie, który jest bardzo korzystny i zarazem przystępny, gdyż wielkie ulgi będą stowarz.

Wielu z nas nie było jeszcze w Polsce, wielu z nas wada słabo fizycznie o czystym, wielu z nas chciałoby poznać tradycje polskiej jej historii, kulturę. Na to różne pragnienia i życzenia da nam wyjazd do Polski, podczas dłuższych wakacji.

Piszcie zatem, informujcie nas o waszej pracy, potrzebacie pomocy naukowych. W miarę możliwości chętnie przyjdziemy Wam z pomocą.

Pozdrawiamy przyjacielski śląd

Za Zarząd:
Szturmowski K. prezes; Czark J., sekretarz.

Słynna procesja św. Krwi odbędzie się 9 maja.

Stynna na cały świat procesja Św. Krwi odbędzie się w roku bieżącym dn. 9 maja w Bruges w Belgii. Procesja Św. Krwi należy do najstarszych uroczystości kościelnych w zachodniej Europie. Pierwsze wzmianki wspominają, że procesja ta znana była już w 1150 roku.

Procesja należy do najpiękniejszych obchodów kościelnych, tem więcej, że żadne miasto tak jak Bruges nie posiada odpowiednich ram do tej uroczystości. Miasto bowiem zachowało bardzo wiele budowli ze średniowiecza. Obchód procesji Św. Krwi jest nietyko manifestacją religijną, ale także historyczną.

W Kremle.

Stalin siedzi w swym gabinecie. Ktoś stukną do drzwi.

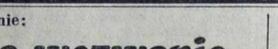
— Kto tam?

— „Przyjaciele”.

— Nie może być. Wszystkich „przyjaciół” dawno już rozstrzelałem.

Katastrofa samolotu pocztowego.

W pobliżu lotniska Le Bourget, jak o tem donosił, rozbił się samolot pocztowy obsługujący linię Berlin - Paryż. Samolot zbliżając się do lotniska paryskiego, obniżył swój lot, z powodu mgły wpadł na szczyt niewielkiego wzłiesienia. Podczas zderzenia na stąpił lawinowy wypływ benzyny, skutkiem czego samolot zapalił się. W katastrofie zginęli dwaj lotnicy i część poczty uległa zniszczeniu. Na o-



braku szczątki zniszczonego samolotu.

Praca w fabrykach a robotnicy rolni.

Wielu robotników rolnych mniema, że w związku z pewnym ożywieniem gospodarstwa, można będzie uzyskać pracę w fabryce. Mając zawsze na uwadze dobro robotnika pragniemy przedstawić prawdziwy stan rzeczy, ażeby ostrzec rodaków przed porzuceniem pracy na roli, w celu przeniesienia się do fabryki. Sprawa pracy w fabrykach przedstawia się następująco:

Statystyki bezrobotnych wykazują, że najwięcej bezrobotnych jest wśród niewykwalifikowanych robotników fabrycznych. Robotnicy francuscy niechętnie przyjmują zbyt ciężkie roboty i dlatego wszyscy starają się o miejsce w fabrykach, natomiast unikają robot w kopalniach i na roli.

W związku z tym pędem rząd wydał cały szereg zarządzeń mających na celu zapewnienie pracy w fabrykach przez dewszystkich robotników francuskimi. Prawie we wszystkich galezach przemysłu fabrycznego we Francji obowiązują dekryety ograniczające ilość robotników zagranicznych, których wolno zatrudniać. Naogół liczba robotników zagranicznych w fabrykach nie może przekraczać 10 procent ogółu personelu. Poza temi ochronami dekretami istnieje także jeszcze wiele innych zarządzeń, utrudniających robotnikom z zagranicą pracę w fabryce.

Zezwolenie na zmianę karty tożsamości.

Zmiana karty tożsamości, rolniczej na przemysłową, można uzyskać jedynie na mocy świadectwa pracodawcy, który potwierdzi, że zatrudni danego robotnika, jeśli urodz. przy pracy na to zezwoli. W tym celu pracodawca wystawia świadectwo tak zwane „certificat d'embauche”.

Świadectwo od pracodawcy, po zatwierdzeniu przez merostwo, odyśla się do departamentalnego biura pracy. Departamentalne biuro pośrednictwa pracy przed zatwierdzeniem świadectwa na zmianę karty, przeprowadza specjalną ankietę i bada:

1. Czy pracodawca, który wystawił świadectwo naprawdę potrzebuje robotnika.
 2. Czy w danej galezi nie ma bezrobotnych Francuzów.
 3. Czy zainteresowany obokrajowiec wypelnil zobowiązania kontraktu.
 4. Czy zainteresowany obokrajowiec pracował pięć lat w zawodzie, do którego został sprowadzony.
- Jeśli okaże się, że są bezrobotni Francuzi w tej galezi przemysłu, w której pragnie się zatrudnić obokrajowca, lub jeśli obokrajowiec nie przeprowadził najmniej pięć lat w zawodzie, do którego przyjechał na kontrakt, lub jeśli ośsetek cudzoziemców w danym zawodzie jest ustalony, departamentalne biuro pośrednictwa pracy odmawia zezwolenia na zatrudnienie obokrajowca.

Zamknięcie 3000 km. linii kolej. we Francji

Paryz. — Komisja, której celem jest uzgodnienie ruchu szosowego i kolejowego, powzięła ostatnio szereg ważnych postanowień.

Stwierdzono mianowicie, że wobec wielkiej konkurencji autobusów i zwłaszcza autobusów wiejskich kolejowych nie opłaca się w ogóle w związku z tem okazała się potrzebą reorganizacji ruchu pasażerskiego. Tam, gdzie autobusy są w stanie zaspokoić wymogi ruchu podróźniczego, postanowiono znieść ruch osobowy na kolejach. Tam gdzie koleje lepiej obsługują ruch osobowy

Zarządzenie do przyniesie Francji 200 milionów oszczędności.

W ten sposób postanowiono zamknąć dla ruchu pasażerskiego przeszło 3000 kilometrów linii kolejowych. Zarządzenie to przyniesie przeszło 200 milionów franków oszczędności zarządowi kolei, które jak wiadomo są obecnie państwowone.

Obchody komisji uzgadniającej ruch kolejowy i szosowy trwają nadal i dalsze zarządzenia oszczędnościowe są przewidziane.

Odpowiedź na wezwanie do kucia łańcucha na „Dz. Lud.” z d. 9. 2. br.

My, niżej podpisani, wezwani przez p. Fr. Starosnego z Modolan (Moselle) do kucia łańcucha na cel „Dz. Lud.”, uprzejmie odpowiadamy, że byłoby to dla nas wielką ujmą i hańbą, gdybyśmy w jakiegokolwiek bądź formie zechcieli się przyczynić do rozwoju „pismidzi” na emigracji, który celowo szkodził swą pracą polityczną całemu Wychodźstwu Polakom i ośmiesza- ło je wobec społeczeństwa francuskiego.

Tak, jak kiedyś walczyliśmy o wolność i niepodległość Polski w szeregach „Legionów” i „Hallerczyków” przeciw pachołkom moskiewskim i germańskim, tak samo i

dziś potęgamy jawnie robotę wyrotową tych pachołków którzy celowo starają się rozbić spójność Wychodźstwa polskiego. My, Polacy emigranci przebywający na gościnniej ziemi francuskiej, nie potrzebujemy żadnych trosk i przysług, — zwłaszcza ze strony jakichś „opiekunów” i „przyjaciół” mniejszościowych. Gościnną ziemią francuską, placówkami dyplomatycznymi Polski i wielkie C. G. T., gdzie jesteśmy wszyscy zrzeszeni, dostatecznie spełniają nasze żądania, jako obywateli polskich.

Najwym. gdy sprawa przyjemności palić świeczki w „szabas”, „Moskom”, niech kują im wielki łańcuch, dla komfortowej ich wygody, a my biedni Polacy, nasze w pocie czoła zapracowane grosze złożymy w ofierze na Fundusz Obrony Narodowej, pomoc zimą dla bezrobotnych Rodaków w Kraju lub cele religijno - oświatowe, bo naszym hasłem i celem w życiu jest: **R ó g i O j e z y z n a.**

Cześć!

Lysiak, Maciejewski J., Szczotka, Galka, Hadrys, Dudek Ign., Witkowiak Ant., Bill, Linka Br., Nalepa Sz., Podeski St., Krackowski L., Szamałek, Jastrzabek Cz., Cacak W., Krzyżanowski Jan — wszyscy z Rombas-Clouange.

Rodacy rozpowszechniajcie „Narodowca”!

Wiosna idzie... kontynuacja znów odcinia pełne biura, które chcą znieść konkurencję oraz zdobyć jak najwięcej do obsługi własnej... kombinują w r. w. osoby, wśród działaczy... wnosząc zamęt, aby tylko mieć reklamę... interes... no i zyski, to wycozek okres i tusk!... (cm)

Projekt zmiany systemu emerytalnego w górnictwie.

(Dokończenie ze str. 1-ej).

Tymczasem te dwa punkty są naj ważniejsze dla Wychodźstwa polskiego we Francji w celu zapewnienia możliwych zasobów dla starych górników polskich. Przeprowadzenie tych dwóch zasadniczych punktów przyniosłoby prawdziwą poprawę dla górników polskich, którzy z powodu starości stracili zdolność do pracy.

Czynnikami odpowiednie, a przede wszystkim organizacja zawodowa starać się winny, aby podczas obrad nad projektem posłów — znających zagadnienie wnieśli odpowiednie poprawki, by przyjąć z pomocą górnikom polskim.

Projekt rządowy wprowadza bowiem głębokie zmiany do systemu emerytalnego górników we Francji. Zmiany takie nie następują często. Skoro tedy jest sposobność wnieścia wszelkich poprawek, należałoby tę sposobność wykorzystać, na co zwracamy uwagę Sekcją Polakom przy C. G. T. i ich działaczom.

Uchwalenie projektu rządowego poprzedzi niewątpliwie poważna i głęboka dyskusja w komisjach i na plenum parlamentu. W czasie dyskusji będą rozstrząsane zagadnienia górnictwa rent starości. Przy tej sposobności należałoby także skorzystać i omówić całokształt rent górnictwa. Należałoby przypomnieć, że konwencja francusko-niemiecka w sprawie górnictwa rent starości oczekuje ratyfikacji i wejścia w życie. Należałoby wysłuchiwać przyczyny, które hamują ostateczne załatwienie sprawy.

Zagadnienie polepszenia doli starych górników było rozpatrywane na Krajowej Radzie Górników i powzięte zostały pewne wnioski. Nie wątpimy, że wnioski te znajda swoje echo przy obecem polepszeniu bytu wysłużonych górników.

Wychodźstwo polskie ma nadzieję, że da się uzupełnić projekty, które wniosą głębokie zmiany do systemu emerytalnego górników. Przecież Wychodźstwo stanowi, — bądź co bądź, tak poważny odsetek górników, że skoro jest mowa o górnictwie we Francji, nie można pominąć górników polskich.

CO PISAŁ

„Narodowice” przed 25 laty?

Dnia 31 stycznia 1913.

W parlamencie niemieckim rozpoczęła się rozprawa nad interpelacją polską w sprawie wyłączenia. Narodowice poświęcił sprawie artykuł, w którym pisze m. in.:

„Przyjacielu! w parlamencie naród polski wielu niema.

Jedni nas nienawidzą, drudzy są obojętni, trzeci niby to nas lubią. Ci, co nas nienawidzą, zabawiają się napaściami na naród polski. Ci, co są obojętni, wnoszą zimo ramionami, gdy im się główo o Polakach i Polkach i ziewają mówią, o ile są mniej grzeźni, i zakrywają głęby o ile są grzeźniejsi.”

Z okazji wiekiancia się pruskich kapitałów do zagłębia krakowskiego, prasa polska z Krakowa zamieszcza protesty. Narodowice powtórzywszy protesty o świadcza, że słowo nie wystarczy, trzeba się starać, by mieć obó bohaterów idei, bohaterów polskiej gospodarczej pracy twórczej”.

Z okazji wiekiancia się pruskich kapitałów do zagłębia krakowskiego, prasa polska z Krakowa zamieszcza protesty. Narodowice powtórzywszy protesty o świadcza, że słowo nie wystarczy, trzeba się starać, by mieć obó bohaterów idei, bohaterów polskiej gospodarczej pracy twórczej”.



Stwierdzenie biletu loteryjnego.

S. G. Villers Fiers on Escreboux. — Z p. śród nadesłanych nam do stwierdzenia numerów na numer 0766.518 pada wygrana 120 franków z czego dla Pana przypada 12 franków. — (422)

O powrót do pracy w przemyśle.

Mikolaj Kość. — Mógłby Pan wrócić po powrocie do p. z. w. w. pod warunkiem, że projekt ustawy o świadczeniach emerytalnych „z zmianą karty tożsamości”. W tym celu należy wyłarać się od pracodawcy pise wywołanego o odpowiednie świadczenie, które następnie należy przesłać do wydziału departamentalnego biura pracy i ministerstwa. Jeśli obie te instytucje świadectwo zatwierdzą, to Pan mógłby uzyskać zmianę karty. Przypominamy, że przed wydaniem zatwierdzenia świadectwa nie należy porzucać dotychczasowego zajęcia. — (433).

O zwrot składek z assurances sociales.

S. Montouqui. — Kasa ubezpieczeń społecznych (Assurances sociales) nie zwraca nikomu składek. Ma Pan w tej kasie 7 lat składowania na poczet renty starości. Gdy sprawa ubezpieczeń zostanie załatwiona ostatecznie, między Panem a Kasą, wówczas przysięgnie Pan przesłać do wydziału departamentalnego biura pracy i ministerstwa. Jeśli obie te instytucje świadectwo zatwierdzą, to Pan mógłby uzyskać zmianę karty. Przypominamy, że przed wydaniem zatwierdzenia świadectwa nie należy porzucać dotychczasowego zajęcia. — (434).

Biuo „wyrabiające” papiery do Karady.

S. K. — Żadne biuro emigracyjne „wyrabiające” papiery na wyjazd do Kanady nie istnieje. Ktośkolwiek mówił Panu o istnieniu takiego biura, kłamł i należałoby ostrzeżenie w tym człowiekiem. Emigracja do Kanady bowiem nie istnieje. Można wyjechać tylko na imienne wezwania, zatwierdzone przez kanadyjskie władze imigracyjne. Imien o wezwaniu może Pan nadebrać tylko u rodziny zamieszkałej w Kanadzie. — (435).

Sprawa majątkowa.

M. J. Carvin. — Majątek zapisany przez teścia szwagrom i szwagierkom to jedna sprawa, a powołane testamenty to druga sprawa. To co zapisano nie należy się jej tytułem należności do części spadku. To zaś co Pan wywodzi, stanowiło przysięgę dla całego majątku i dlatego wszyscy spadkobiercy powinni brać udział w spłaceniu Pańskiej należności. W sprawie obywatelstwa należy wrócić się do konsultatu. Przypisy o kartach tożsamości wymagają posiadania dowodów obywatelstwa, którym to dowodom zagranicy jest potrzebny. Należy zatem posiadać zaw sze paszport w porządku. — (436).

Jak się mieć po francusku na balsam.

S. M. — Na balsam mówi się po francusku baume. Przypominamy, że tłumaczenie to nie oddaje dokładnie tego co sobie Pan życzy. W niektórych okolicach Polski pod słowem balsam rozumie się środek umiarkowany. Z tej przyczyny należy zawsze przed użyciem leczniczego lekarstwa zasięgnąć porady lekarza. — (437).

Modele robot sztydekowych.

Czytelniczko. — Książkę z modelami robot sztydekowych nadebde Pani w Księgarni Gebethnera i Wolffa 123, Bid. Germain — Paryż. — (438).

Jak mówi się po francusku na świadczenie moralności.

L. S. Goucouer. — To co nazywamy świadectwem moralności, francuski urząd nazywa „certificat de bon et meurs”. Dowód obywatelstwa polskiego otrzymać Pan w konsulacie w Paryżu na podstawie paszportu. Adres Konsulatu brzmi: Consulat de Pologne 19, rue Alphonse de Neuville, — 1430).

le Austro - Węgry liczy mieszkańców przed wojną.

M. Ch. Ponthau. — Austro - Węgry liczyły przed wojną 15 milionów 390.000 mieszkańców. — (440).

OD REAKCJI.

Kole Przyjaciół „Dziennika Ludowego” w Waziers. — Panowie przysłali nam odpowiedź na list przesyłany T. U. R. u. p. Barana. Tymczasem w całym liście p. Barana niema ani słowa o Waziers. Pan Baran mówi wyraźnie o zeburaniu w Clochette i o nieporozumieniu, jakie miał zarząd główny T. U. R. z oddziałem w Clochette.

Z zadawaleniom naszym, że Kole Waziers „zwalcza ogni kwiaty i teroru jak każde walkę bratobójczą na kolonji”.

Zawieszanie w czynnościach organizacyjnych.

Otrzymałmy, co następuje:

Decyzji Zarządu Gł. T. U. R. zawiastwa się w czynnościach organizacyjnych i prawach członkowskich za nieprzezwagranie stanu T. U. R. i nie respektowanie uchwał Zarządu Głównego:

Oddział T. U. R. w Stiring-Wendel (Moselle)
Oddział T. U. R. w Douai-Clochette (Nord);
Kole Kobiet T. U. R. w Douai-Clochette (Nord);
Zarząd Kole Kobiet T. U. R. w Harnes (Pas de Calais).

Za nieaktowność zachowanie się w zarządach i działaniu na szkodę organizacji zawieszają się w prawach członkowskich sekretarke Kole Kobiet T. U. R. Okręgu Lens, Ziarnkowską z Harnes oraz członka Oddz. T. U. R. w Pont de la Deule, Kalke.

Wyżej wymienieni mają prawo odwołać się pismem do przyszłego Kongresu T. U. R. Wychodźstwa Polskiego we Francji.

Zarząd.

Notowania walut zagranicznych w Paryżu.

Paryz, 25. 2. — Notowania walut zagranicznych na giełdzie paryskiej w chwili jej zamknięcia przedstawiały się w dniu wczorajszym jak następuje:

	24. II.	23. II.
Funt szterling	154.10	153.92
Dolar	30.68	30.65
Belga	5.21	5.20
Korona czeska	1.082	1.08

Złoty polski: Dewiza na Warszawę 582 fr. za 100 złotych.

FRASZKI

Przed sezonem.

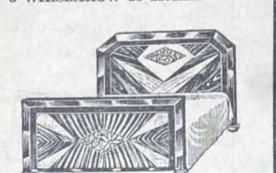
Wiosna idzie... kontynuacja znów odcinia pełne biura, które chcą znieść konkurencję oraz zdobyć jak najwięcej do obsługi własnej... kombinują w r. w. osoby, wśród działaczy... wnosząc zamęt, aby tylko mieć reklamę... interes... no i zyski, to wycozek okres i tusk!... (cm)

USINES Lit Idéal

2, Rue Sarrazins. — LILLE
Tramway B. — Marché Wazemmes
Targ za kościółem.

UWAGA! Naszym Celem jest Zwyzyżyć przez dobry towar i niskie ceny — dlatego też dajemy:

- 1 SŁICZNE ŁÓZKO, szerok. 125 cm.
- 2 STALOWE ŚCIANKI, ślicznie wykonane, składania wzmocnione — wszystko ze stali patentowanej i gwarantowanej.
- 1 MATERAC METALOWY, lepszy, siatka metalowa, z podwójnych drutów stalowych, galwanizowanych — nierdzewiających na 24 resorach, wytrzymałość nadzwyczajna.
- 1 MATERAC, drobna wełna, 20 kg., reklamowy.
- 1 WAŁEK pod głowę, drobna wełna.
- 2 PODUSZKI, drobna wełna.
- 2 POWŁOKI na poduszki, haftowane
- 1 NAKRYCIE na łóżko.
- 1 DYWANIK, przed łóżko.
- 6 WIESZAKÓW do ubrania.



pomimo podwyżki te 6 przedmiotów wartości 695 fr. 450 sprzedajemy za

Każdy z kupujących to kompletne łóżko, otrzymać jako premję do wyboru: 1 fotel trójnógowy albo — 1 stolik nocny „Liseuse”.

Żądacie informacji, katalogu łóżek i mebli, na koszty tłumaczenia i odpowiedzieć załączyć 1 fr. 30 ct. znaczki.

Dodatkowa premja.
Przewóz zupełnie bezpłatny do dworca kolejowego miejsca zamieszkania zamawiającego w Departamentach NORD, PAS de CALAIS, SOMME. — W innych Departamentach Francji opłata transportu na koszt zamawiającego, potrącający 150 km. liczone od Lille, — które będą zapłacone przez naszą firmę.

Tłumacz Przysięgły
przy sądach francuskich

S. SIKORA

Licencja od Drott — Expert — Traducteur juré — 38, rue Hallé, (Serv. N.)
PARIS (14-e)
Metro: Mouton-Duvernet. Tel. Gob. 94-93
Od 5 do 7. W niedziele i święta od 10 do 12.

TŁUMACZENIA URZĘDOWE
na papierze stemplowym ważne na całą Francję. — Papiery do ślubu.

Naturalizacje.
Pełnomocnictwa. — Legalizacja dokumentów, sprawy cywilne, handlowe i karne przy sądach francuskich. — Kwestie na kredyty w najkorzystniejszym czasie. Zwrót dokumentów w ciągu 48 godzin. — Najniższe ceny dla robotników. Porady ustne i listowne bezpłatne.

R. Knoblochowa
(Kawiarzka Polska)
97, Rue Thiers — po wyjściu z dworca pierwsza ulica na lewo, w LENS
posiada duży wybór PIECÓW WESTFALSKICH po cenach bez konkurencyjnych. Poza tym ma stale na składzie płyty na pieczenie, osygi samowe, ruszta oraz szamoki. Przyjmujemy się również zamówienia listownie. Pisać:

Mme R. KNOBLOCH,
97, Rue Thiers à LENS (P. de C.)

CHOROBY KRWI MĘCZYŹN I KOBIET.

Szybkie wyleczenie. Natychmiastowy skutek za pomocą nowych metod o potrójnej działaności

Wszystkich wypadkach **TRYPRA, SYFILISU, EGZEMU, wrzodów, krost, upławów, zapalenia macicy, hemoroidów, niegów — wyleczenie gwarantowane.**

Konsultacje codziennie przez lekarzy specjalistów. Ceny bardzo umiarkowane, od godz. 9-tej do 20-tej. W niedziele i święta do południa.

Clinique des Carmes,
PARIS — 24 rue des Carmes — PARIS (5).
Dla prowincji, leczenie dykretne przez korespondencję. (Wszystka poczta lub płatna listonoszowi).

Centralag nie obiecuje gruszek na wierzbie,

ani niepewnych premj dla wybranych osób kosztom podwyższonych cen biletów dla o-zdu Rodaków.

Natomiast **CENTRALAG** — jak się o tem wszyscy przekonali w roku 1936 i 1937 — urządził wycieczki naprawdę **NAJTAŃSZE I NAJLEPIEJ ZORGANIZOWANE WYCIECZKA WIELKANOCNA.**

Wyjazd pociągami specjalnymi dnia 12 kwietnia 1938.
Powrót w 2 terminach: dnia 27 kwietnia 1938 dnia 12 maja 1938 roku.

Każdy uczestnik wycieczki otrzyma 60% zniżkę na kolejach niemieckich i 50% zniżkę na wielokrotny przejazd w Polsce.

Dlatego też każdy przemyślny Polak już teraz zapisuje się w **JEDYNYM ZAUFANYM BIURZE ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH**

Centralag — PARIS (10),
Centralag — LILLE (N-rd),
Centralag — STRASBOURG

5, rue St. Vincent de Paul, (obok Gare du Nord) — Tel. Trudaine 34-23.
59-rer, rue de Tournai, (w gmachu Dworca) — Tel. 506-43.
Garo Centrale.
(Dworzec kolejowy) — Tel. 333-46.)

OBCENIE JEST UDOWODNIONE!!

Jeżeli kaszel was rozdiera

Jeżeli kaszel was rozdiera, nie wahać się użyć natychmiast skutecznego lekarstwa, w przeciwnym razie narażacie się na poważne komplikacje. **SANTOS**, zgeszony wyład roślinny, jest idealnym specyficznym caszlu. Zależy go we wszystkich wypadkach kaszlu, emfizemy, astmy, a stwierdzić całkowite wyleczenie, następujące po natychmiastowym ulczeniu.

Flakon **9 frs. 75**
We wszystkich aptekach.

Mr. Le Docteur Polonais 9, Rue Monge Paris 5^{ème}

Santos

CHOROZY! Przyjdźcie wszyscy z zaufaniem do: Wielkiej Polikliniki Medycznej w Paryżu
nr. 4, Boulevard, DENAIN (naprzeciw dworca Nord) — 2-gie piętro, gdzie lekarze specjaliści leczą wszystkie choroby nowymi metodami. — **ELEKTRYCZNOŚĆ** — Zastrzyki.

Choroby weneryczne: tryper — syfilis — choroby kobiece — itd. itd. — skóry — reumatyzm — płuc — żółdka — gardła — nosa itd. itd.

Prześwietlenia radiowe, Analizy
Konsultacje: codziennie od 9 rano do 12 i 3 do 7.30 wiecz., w niedziele i święta od 9 rano do 12-tej. — Ceny umiarkowane — Assurances Sociales.
Mówi się po polsku i niemiecku. — Listowne porady bezpłatne.

Laboratoires du Santos. 4, Rue Maguelone. MONTPELLIER

Zniżka na rowery !!
RENÉ PLÉGE
Routé de Douai, w dzielnicy „Bas de Lens” (za kanałem), posiada 1000 rowerów, najlepszych marek w magazynie. Sprzedat na kredyt na okółko Lens. — Wpłata 200 fr. i 25 fr. co wpłata. (42 st.)

Tryper nawet chroniczny jest wyleczalny.

GOMETOL KŁAWE SZPIPCOWANIE KŁAWE ZIOŁA MOCOPĘDNE KŁAWE

stanowi najlepszą i najpewniejszą kurację na trypra (reżackość). Wielka ilość tych, którzy dzięki tym lek- kom odzyskali zdrowie, jest najlepszym dowodem, że leki te należą do najskuteczniejszych.

Kuracja dykretna, w domu, bez przerywania pracy. Niska cena tych leków czyni je dostępnymi dla wszystkich, to też śmiało można powiedzieć, że ten długi choruje, kto sam tego chce.

MALY KOMPLET ze szprytki kosztuje 40 fr. 75 ct., z szprytką, bez szprytki 34 fr. 75 ct.
DUZY KOMPLET z szprytką 112 fr. 05, bez szprytki 107 fr. 05.

Przy zamówieniu zaznaczyć:
1) Czy choroba jest świeża, czy chroniczna.
2) Komplet mały czy duży.
3) Ze szprytką, czy bez.

Zamówienia nadsyłać do:
MAGISTER KŁAWE,
39, Boulevard de la Tour-Maubourg, — PARIS 7^e.

BLISKO KONSULATU — NAJSTARSZA KANCELARIA POLSKA
(istnieje od 29 lat)

Jerzy LEWIŃSKI

Adwokat Przysięgły przy P. Petersb. Sądzie Apolac.
Tłumacz Przysięgły
87, avenue WAGRAM, PARIS 17-e.
Metro: FERNES. Pielon WAGRAM 54-46
od 9-1-tej i od 2-6-tej, w niedziele i święta od 9-12-tej.

Urzędowe tłumaczenia ze wszystkich języków. — Natychmiastowe załatwienie. — Pełnomocnictwa. — Akta Kupna - Sprzedaży. — Formalności do naturalizacji i do ślubu. — Rozwody. — Wypadki (Accidents). — Legalizacje. — Spadki. — Kontrakty kupna - sprzedaży. — Sprowadzanie dokumentów z Polski i innych państw. — Obrona w sądach francuskich i polskich. — Podania, porady ustne i listowne. — Ściągnięcie wierzycielności we Francji z Polski i innych państw.

JEZELI PRAGNIECIE umeblować pokój JEZELI ZALEŻY WAM na trwałych artykułach
w Waszym interesie, odwiedźcie

firmę MAYEUR-DESSAUX

71, 102 rue Alfred Leroy przy parku - stadionie w BRUAY EN ARTOIS.

Znajdziecie u nas najpiękniejszy i NAJWIĘKSZY WYBÓR **MEBLI, ŁÓZEK, WÓZKÓW DZIECIĘCICH,** wszelkiego rodzaju aparatów do OGRZEWANIA. Specjalność łóżek i Westfalskich pieców kuchennych — dobrej jakości.

Wszystkie nasze ceny są stałe i bez rabatu. — Ułatwienia w płatności po przedłożeniu referencji. — Żądacie naszych warunków, oszczędnie roztudni doceniają je. (345 K.)

WIELKA LECZNICA POLSKA

10, Boulevard Sebastopol, 10. — PARYŻ IV,
Tel. Archives 79-58 (3-cie piętro) — Metro: Chatelet
istnieje od r. 1922 — cieszy się zaufaniem polskiego Wychodźstwa we Francji.

Leczy się: **CHOROBY WEWNĘTRZNE:** serca, płuc, narządów trawienia. **CHOROBY WENERY- CZNE, MOCZO - PŁCIOWE I SKÓRNE, CHOROBY DZIECIĘCE, KOBIECE I AKUSZERSKA,** syfilis, hemoroidy, anemii i gruźlicę. Najnowsze metody leczenia za pomocą elektryczności: diatermia, promienie ultrafioletowe.

PRZESWIETLANIE PROMIENIAMI X. — Badanie krwi i moczu.
Przyjęcia we wtorki, czwartki, soboty od 10-ej do 12-ej i od 4-ej do 7-ej wiecz. — W niedziele i święta od godziny 9-ej do 12-ej rano.

Uwaga: — Nie dajemy porad lekarskich drogą pocztową i nie wysyłamy leków, gdyż jedynie zbadanie chorego pozwala na rozpoznanie choroby i na odpowiednie leczenie.

LABORATOIRES de PHYTOTHERAPIE

Kośluna kuracja środkami Chaval de Vred
46, Quai Bossuet — DORIGNIES - DOUAL, Tel. 14-73.

Ślawa głosi na wsze strony o sławnych wyleczeniach, prawie — że cudownych, za pomocą środków Chaval de Vred. Dzieło jest wielkie, wiekowe formuły przekazywane z ojca na syna; tysiące i tysiące chorych uzdrowionych lub podleczonej.

Do nabywania we wszystkich aptekach.

Adresy głównych składów:
LENS — Pharmacie Raoult, Place Jean Jaures.
HENIN LIETARD — Pharmacie Hutin, 20, Place Carnot.
BRUAY-EN-ARTOIS — Pharmacie Dupont.
DENAIN — Phe Populaire, Mr. Duroucaux, Pl. de la Mairie.
ARRAS — Pharmacie Dupont, Rue St. Gery. (116 k.)

PO WSZYSTKIE INSTRUMENTY MUZYCZNE
zgłaszacie się z całym zaufaniem do:

MAISON BLIN - LENS (P. de C.)

102-bis, rue de Lille
Specjalista harmonij dla artystów
Reparacje — zamiana — Wymijnowanie
Wielki wybór polskich płyt gramofonowych.
Agencja regionalna Aparatów Radjowych „PATHE”.

WIELKA KLINIKA I DOM POŁOZNICZY

Polska Akuszerka w Warszawie i lekarze specjaliści.
6, RUE D'ATLAS, — PARIS 10-e.
Metro: Belleville. Tel. Nord 46-65
Autobus z Gare du Nord, Gare de l'Est i z Gare St. Lazare 76.

Otwarta cały dzień i noc.
Zwracając się z całym zaufaniem.
ASSURANCES SOCIALES!!! (150-6)

KLINIKA MEDYCZNA

Przeswietlanie

kirowana przez parylego specjaliste. Nowoczesne radykalne sposoby leczenia za pomocą elektryczności, serum, sastryków. — **CHOROBY WEWNĘTRZNE** i płuc, serca, narządów trawienia, reumatyzm, hemoroidy, syfilis, **CHOROBY WENERY- CZNE** i dróg moczowych, tryper, szankler, syfilis, choroby krwi, niemoc płciowa. **CHOROBY KOBIECE** wszelkie operacje w najdogodniej- szych warunkach. Analizy krwi, moczu i t. d.)
35, Rue de la Gaité, — metro: Edgar - Quinet i Montparnasse.
Codziennie od 8 do 12-ej — w niedziele i święta od 8 do 12-ej
52, rue Faidherbe, 52
Codziennie od godz. 8 do 12 przed poł. i od 2 do 7 wiecz. W niedziele i święta, od 8 do 12 przed poł. — po porozumieniu się.

MÓWI SIĘ PO POLSKU

Chećcie się rozweselić, jak ten człowiek??

Kupujcie wyprost z Fabryki: **Słeczne gramofony walizkowe „SPORT”**
ze silnym motorem szwajcarskim i 4 płytami w dodatku oraz pudelko szpilek... w cenie frs. 375.

Lub jak macie elektryczność, **APARAT RADJOWY 6 lampowy**; odbiór sta- cyj polskich gwarantowany. — Cena FRs. 665.—
Płyty polskie, ukraińskie, rosyjskie. — Harmonje wszelkich systemów: nie- mieckie, polskie Stambrowskiego i czeskie Heligonki, Skirpce, mandoliny i gitary oraz klarnety. — Katalogi bezpłatne.

PHONO - MESLAY
45, rue Meslay 45 — PARIS 3^e
Otwarte w niedziele.

CZYTAJCIE OGŁOSZENIA DROBNE.

WIELKA Kancelaria Prawna S. Skórnicki

istnieje od kilkunastu lat

26, rue Beaubourg, PARIS (3-e).
Metro: Rambuteau. Tel.: Turbigo 54-78

Załatwia się w jaknajkrótszym czasie i po niższych cenach. **Tłumaczenia urzędowe ze wszystkich języków ważne w całej Francji!** — Pełnomocnictwa. — Akta repentalne kup- na i sprzedaży. — NATURALIZACJE. Papiery do ślubu. — ROZWODY NA KRE- DYT. — Legalizacje. — Obrona w sądach polskich i franc. — Porady ustne i listowne.

Specjalne warunki dla robotników. — Przyjęcia od 9 — 12 i od 2 — 6. W niedziele i święta: od 9 — 12-tej

Wielka Fabryka POLSKICH WEDLI I KONSERW
wysłała wszędzie pocztą swobli wyroby hurtem i detalnie, po cenach najtańszych — Za- dajcie naszych katalogów z cenami! — Specjalne ceny dla odpowiedzawców.

Adresować:
Jean Caby et Cie
rue de la Gare ST. ANDRE les LILLE (Nord) (213K.)
Pisać po francusku, podając swój dokładny i czytelny adres.

SLUCHAJCIE !
BĘDZIECIE MIŁI PIĘKNE WŁOSY NIE WYLSZKIECIE, WŁOSY WAM NIE BĘDĄ WYPADAĆ gdy używacie **LOTION Nr. 163.**

CZYTAJCIE JEDEN Z LISTÓW DZIEKICZYNYCH.

Wielmożny Panie Doktorze!
Dziękuję Lotionowi Nr. 163, włosy przestały mi wypadać i jestem nadzwyczajnie zadowolony. Proszę jeszcze o trzy butelki.
W oczekiwaniu pozostaję z pozdrowieniem
St. Kostecki, St. - Quentin (Aisne)

UWAGA: — Wiele podobnych listów dziek- czynnych otrzymaliśmy za LOTION Nr. 163. — Cena 1 flakon 18 fr., 2 flakony 35 fr., 3 flakony kosztują 50 fr.
Nie czekajcie! Dalsze zamówienie Wasz Lotion Nr. 163. Do każdej butelki dodaje się bez- płatnie paczkę szamponu wartości 2 fr. (60 L.)
Zamówienia adresować do:
LAB. A. B. C., 33, Fbg. Montmartre, 33, PARIS

JEDYNA POLSKA FABRYKA GRAMOFONÓW WE FRANCJI.

wyrobiamy najświetniejsze i naj- głośniejsze aparaty i stonuje najnowsze wynalazki techni- ki, jak puszczenie w bieg i za- trzymanie automatycznie. zmi- ni, okucia, wszystkie części mechaniczne, co umożliwiają za- różniczenie i powalną nam gwarantować nadsyłki, bo 10 lat. **NASZE GRAMOFONY,** które mogą wytrzymać nawet 50 lat; motor i spolek szwaj- carski Pallard, 5 płyt pol- skich i 800 szpilek w dodatku za 300 fr. **PLATY POLSKIE** po fr. 15 aż do wyczerpania zapasu.

Na żądanie wysyłamy katalogi bezpłat- nie. Pisać do: COMPTON MUSICAL, a RUCY - LE- LONG (Aisne). (44 st.)

Niedaleko Polska Kancelaria Adwokacka
pod kierownictwem DOKTORA PRAW **Tłumacz Przysięgły**
przy Sądach Francuskich.

S. OLSNICKI

106, r. Jouffroy — PARIS XVI
Przyjęcia od 9 — 7. W niedz. i święta od 10 — 1
Metro: WAGRAM. — Tel.: WAGRAM 88-91

TŁUMACZENIA URZĘDOWE
Papiery do ślubu — Naturali- zacje. — Pełnomocnictwa. — Wydalenia.
Akty repentalne. — Rozwody. — Spadki. — Obrona w sądach francuskich i polskich.

Travail exécuté par des ouvriers spécialistes
Imprimerie „NARODOWIEC” (M Kwiatkowski)
rue Emile Zola — LENS
(Reg. de Com.: Béthune n. 12131).
Le Gérant: Léon Garaska — LENS.
Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.